

Informationen aus dem Marktgemeinderat

Aufgrund der andauernden Pandemie wird der **Altdorfer Christkindlmarkt in diesem Jahr leider nicht stattfinden**. Der Marktgemeinderat ist mit einem entsprechenden Beschluss der Empfehlung der Landkreisbürgermeister gefolgt.

Im Zentrum des Christkindlmarktes stehen Geselligkeit und Begegnung. Die Rahmenbedingungen, unter denen der Markt hätte stattfinden müssen, machen dies jedoch nicht möglich. Auch das Risiko einer kurzfristigen Absage (besonders für die Standbetreiber) wollten wir nicht eingehen.

Aus demselben Grund entschloss sich das Gremium, auch den Jahresempfang im Januar auszusetzen.

In **Ostergaden** (westlich der Autobahn) ist auf einer Fläche von 2,2 ha eine **Photovoltaik-Freiflächenanlage** geplant. In seiner Sitzung vom 7. Oktober fasst der Marktgemeinderat die Abwägungsbeschlüsse zur ersten Auslegung.

Die Planungsentwürfe werden erneut auf der Homepage des Marktes veröffentlicht und in der Bauverwaltung zur Einsichtnahme ausgelegt.

Dem Marktgemeinderat wurde die **Jahresrechnung 2019** vorgelegt. Zur Durchführung der örtlichen Rechnungsprüfung wird sie im Anschluss an den Rechnungsprüfungsausschuss des Marktes weitergeleitet.

Die ersten Schritte sind getan: Nach den **Abbruch- und Erdarbeiten an der Grundschule** werden derzeit die Fundamente für das neue Gebäude erstellt. Ziel ist es bis Ende des Jahres den Keller fertigzustellen.

Auf unserer Homepage finden Sie aktuelle Fotos vom Baufortschritt.

Offene Stellen

- Erzieher/innen und Pädagogische Fachkräfte für die Kindergärten St. Michael (Pfettrach), St. Georg (Eugenb.) u. St. Josef (Altdorf)
- Kindertagespflegepersonen, Ausbildung wird übernommen
- Platzwärter/Platzwärterinnen für den Wertstoffhof

Die ausführlichen Stellenausschreibungen (mit datenschutzrechtlichen Bestimmungen) finden Sie auf www.markt-aldorf.de/stellenausschreibungen

Nr. 11/November 2020

Rathaus-Öffnungszeiten:
vormittags Mo – Fr 08 – 12 Uhr
nachmittags Di 14 – 16 Uhr / Do 14 – 18 Uhr
Telefon: 0871/303-0
www.markt-aldorf.de

Über <https://ris.komuna.net/aldorf/Home.mvc> gelangen Sie direkt zur Startseite unseres **Ratsinformationssystems**. Mit diesem System haben Sie die Möglichkeit, online Informationen über unsere kommunalen Gremien abzurufen.

Bürgerversammlungen 2020

Die drei Bürgerversammlungen für Altdorf, Pfettrach und Eugenbach finden dieses Jahr alle im Bürgersaal Altdorf, Dekan-Wagner-Str. 15, 84032 Altdorf statt. Aufgrund der aktuellen Corona-Vorgaben gibt es nur eine begrenzte Platzanzahl. Bitte haben Sie Verständnis und nehmen Sie, falls am Abend schon alle Plätze belegt sind, den nächsten Termin wahr.

Bürgerversammlung Altdorf	Donnerstag, 26.11.20, 19 Uhr
Bürgerversammlung Pfettrach	Dienstag, 01.12.20, 19 Uhr
Bürgerversammlung Eugenbach	Donnerstag, 03.12.20, 19 Uhr

Informationen der Wasserzweckverbände

Zweckverband zur Wasserversorgung der Isar Gruppe 1

Der Zweckverband zur Wasserversorgung erinnert alle Abnehmer daran, dass **am 15.11.2020 der 3. Abschlag der Wassergebühren fällig** ist. Abnehmer, welche nicht am automatischen Einzugsverfahren teilnehmen, werden gebeten, den fälligen Abschlag auf ein Konto des Zweckverbandes einzuzahlen. Der Zweckverband möchte darauf hinweisen, dass eine Korrektur der Umsatzsteuer mit der Jahresrechnung erfolgen wird.

Im **Markt Altdorf und Eugenchach** werden **im Dezember die Wasserzähler abgelesen**. Die Abnehmer werden gebeten, den Mitarbeitern des Zweckverbandes die Zähler zugänglich zu machen. Der Mitarbeiter hat auf Verlangen seinen Dienstaussweis vorzuzeigen. Bei Abwesenheit sollte die hinterlassene Karte, mit dem Wasserzählerstand versehen, zurückgesandt werden. Telefonische Angaben werden unter 08703/93 21 0 entgegengenommen. (Fax: 08703/93 21 19 oder E-Mail englram@wv-isar-gruppe1.de).

Zweckverband zur Wasserversorgung der Pfettrachgruppe

Wasserzählerablesung 2020 im Ortsteil Pfettrach

Aufgrund der derzeitigen Einschränkungen und um Sie und die Mitarbeiter der Pfettrach Gruppe nicht zu gefährden, wird die Ablesung der Wasserzähler in diesem Jahr mit Ablesekarten durchgeführt. Der Zweckverband bittet deshalb, den Zählerstand selbst abzulesen und mitzuteilen. **Ab ca. 20. November werden die Ablesekarten verschickt**. Den Zählerstand können Sie auch direkt auf der Homepage des Zweckverbandes: www.pfettrach-gruppe.de eingeben. Aber auch telefonisch, mit Fax oder mit e-mail ist möglich.

Bitte teilen Sie dem Zweckverband den Zählerstand innerhalb einer Woche mit, da die Jahresabrechnung sonst nur mit einem geschätzten Stand möglich ist.

Informationen der VHS

Kostenloser Vortrag im Bürgersaal

"Arthrose in Hand- und den Fingergelenken – was hilft wirklich?" am Montag, 16.11.2020 um 19:00 Uhr

Anzeichen einer Arthrose in den Hand- und Fingergelenken machen sich oft schleichend bemerkbar. Typisch sind eine zunehmende Schwerfälligkeit bei der Bewegung der Hand- und Fingergelenke mit morgendlicher Steifigkeit, Schwellungen und Schmerzen der Finger, Problemen beim Greifen oder alltäglichen Handgriffen wie dem Öffnen von Türschlössern oder Schraubverschlüssen. Ursache ist oftmals ein natürlicher Gelenkverschleiß (Arthrose), der mit zunehmendem Alter auftritt. In seltenen Fällen können auch Verletzungen, Entzündungen oder entzündliche Gelenkerkrankungen zu einem Gelenkverschleiß führen. Betroffene sollten Probleme und Schmerzen in den Hand- und Fingergelenken daher von einem Spezialisten abklären lassen.

Dr. Jutta Kummer, Oberärztin in der Klinik für Plastische und Ästhetische Chirurgie mit dem Schwerpunkt Handchirurgie am Krankenhaus Landshut-Achdorf, informiert zum Krankheitsbild der Arthrose an der Hand, erläutert Ursachen, Symptome und Behandlungsmöglichkeiten und zeigt auf, wann eine Operation notwendig wird.

Wir bitten (wg Corona) um eine kurze **telefonische Voranmeldung** unter Tel. 0871-30312.

Unter www.vhs-landshuter-land.de finden Sie weitere Kursangebote und können sich auch online anmelden.

Informationen des Landkreises

Projekt „50/50 Mobil Landkreis Landshut“ mit Erweiterung zum 01.10.20

Mit dem Start des Projekts „50/50 Mobil Landkreis Landshut“ geht der Landkreis neue Wege in Sachen Mobilität. Ergänzend zum Angebot des Landshuter Verkehrsverbunds (LAVV) soll vor allem im ländlichen Raum ein zusätzliches Angebot geschaffen werden, um mobil zu werden oder es zu bleiben. Die Besonderheit des Projektes ist, dass sich hier die Jugendhilfe und die Sozialhilfe, in Form des Kreisjugendpflegers, der Seniorenbeauftragten und der Behindertenbeauftragten des Landkreises Landshut zusammengetan haben, um dieses generationenübergreifende Thema anzugehen. Deshalb können **seit dem 01.06.2020 junge Menschen von 14 bis 26 Jahren, Senioren ab 70 Jahren und ab dem 01.10.2020 alle Personen über 14 Jahren mit einem Schwerbehindertenausweis** Fahrten mit teilnehmenden Mietwagen- und Taxiunternehmen vergünstigt wahrnehmen. Voraussetzung dafür ist, dass man in eine der drei genannten Zielgruppen fällt und einen Wohnsitz im Landkreis Landshut vorweisen kann. Weitere Infos finden Sie auf www.5050mobil.de

Einschleppung der Afrikanischen Schweinepest verhindern

Landkreis Landshut stellt Checkliste zur Verfügung

„Jeder schweinehaltende Betrieb, jeder Transporteur, kann und muss dazu beitragen, die Ausbreitung der Afrikanischen Schweinepest (ASP) zu verhindern. Wir müssen versuchen, die Seuche so lange wie möglich – und im besten Falle ganz – von unserer Region fernzuhalten. Die Folgen eines Ausbruchs, egal ob im Wildschwein- oder Haustierbestand, wären katastrophal für unsere Landwirtschaft“, erklärt der Landshuter Landrat Peter Dreier.

Der Erreger ist für den Menschen und Haustiere wie Hunde und Katzen völlig unbedenklich, nur Wild- und Hausschweine sind ansteckungsgefährdet. Das größte Problem sei die enorme Widerstandsfähigkeit des Erregers – in Wurstwaren, die zum Teil roh verarbeitet

werden, kann er sich bis zu 400 Tage lang halten. Auch in anderen Bereichen überlebt das Virus mehrere Wochen lang, seien es Stall- oder Jagdkleidung, aber auch Haustiere können den Erreger übertragen, wenn sie damit in Berührung gekommen sind, heißt es aus dem Veterinäramt.

Das Friedrich-Löffler-Institut hat eine Checkliste der einzuhaltenden Schweinehaltungshygiene-Verordnung erstellt, die auch das Veterinäramt Landshut online zur Verfügung stellt. Biosicherheitsplan, bauliche Voraussetzungen oder Hygienemaßnahmen werden hier übersichtlich beleuchtet. So kann jeder schweinehaltende Betrieb prüfen, wo am eigenen Hof noch Nachbesserungen möglich sind. Die Checkliste kann auf der Homepage des Landratsamtes heruntergeladen werden. Der Link hierzu: (<https://www.landkreis-landshut.de/Landratsamt/Formulare-Merkblaetter.aspx?filter=Afrikanische+Schweinepest>). Die Liste kann auch auf Nachfrage beim Veterinäramt ausgedruckt zugesandt werden (Tel. 0871/408-4000).

Von Seiten des Veterinäramtes ist man sich im Klaren, dass die Umsetzung der angesprochenen Maßnahmen einen Mehraufwand für die Betriebe bedeutet – doch jeder müsse seinen Teil dazu beitragen, um den Ausbruch der Seuche in unserer Region zu verhindern. Im Falle eines Seuchen-Ausbruchs wären Maßnahmen zu ergreifen, die verheerende wirtschaftliche Folgen haben und die betriebliche Tierhaltung in der Region nachhaltig schädigen würden.

Mehr Informationen dazu finden Sie auf der Web-Seite des Marktes Altdorf unter „Aktuelles“: <https://www.markt-aldorf.de/einschleppung-der-afrikanischen-schweinepest-verhindern>

Verhalten beim Auffinden eines Wildschweinkadavers

- Kadaver bitte nicht berühren! Ggf. abdecken
- Fundort dokumentieren mit Smartphone (Foto + GPS Standort) oder Tierfund-App (DJV)
- Kontaktaufnahme mit dem Veterinäramt, Tel. 0871 408-4000, veterinaeramt@landkreis-landshut.de

Eine Bergung wird dann veranlasst.

Informationen der Vereine

Karate-Probetraining möglich

Die **Karateabteilung der DJK-SV Altdorf e.V.** bietet jetzt Interessenten wieder die Möglichkeit, unter der Anleitung von Karatemeistern mit jahrzehntelanger Erfahrung diesen **faszinierenden Kampfsport** zu erlernen. Derzeit trainieren bei uns Damen und Herren im Lebensalter zwischen 7 und 73 Jahren. Detaillierte Informationen über die Karateabteilung der DJK, deren Trainingszeiten der einzelnen Gruppen sowie ihre Trainer und deren individuellen Qualifikationen sind nachzulesen auf der Homepage der DJK Altdorf unter <https://www.djkalt-dorf.de>. Hier einfach auf die Reiter „Abteilungen“ und dann „Karate“ klicken. Erste Infos gerne auch per Email unter kreislspt@aol.com oder telefonisch unter 0152-03480575.



Verkauf von Adventskränzen

Der neu gegründete Verein „Pfettracher Waldbiber e.V.“ verkauft am Montag, den 23. November von 17 – 19 Uhr am Sportheim Pfettrach selbst gebundene Kränze, sowohl mit, als auch ohne Kerzenschmuck. Kränze können bei Sabrina Wimmer unter 0871/97692000 vorbestellt werden. Der Erlös geht an den Pfettracher Waldkindergarten, dessen Träger der neue Verein ist. Infos zum Waldkindergarten unter www.waldbiber-pfettrach.de.

Neues Programm bei Menschenskinder e.V.

Der Verein Menschenskinder e.V. bietet jungen Familien Unterstützung bei der Erziehung ihrer Kinder und begleitet sie in „schwierigen“ Phasen. Das neue Programm finden Sie unter www.menschenskinder-ev.de.

Menschenskinder e.V. // Lindenstr. 58 // 84030 Ergolding
info@menschenskinder-ev.de // 0871 9661562



Einladung zur Werksschau

Der **Pfettracher Kulturhandwerk e.V.** lädt zur ersten Werksschau in der **alten Schreinerei Matthäus Hahn am Wiesenweg 10** ein. Gäste können von keramischen Arbeiten über textile Handarbeit bis Drechselkunst eine bunte Bandbreite an junger kreativer Arbeit betrachten & sich von den Handwerkern selbst den ein oder anderen Entstehungsprozess erklären lassen. **Von 21. November bis 20. Dezember immer samstags und sonntags von 10 bis 17 Uhr geöffnet.**

Auf die derzeitige Situation wird tagesaktuell reagiert. Bitte nur gesund und mit Maske kommen. Wir bitten eventuelle Wartezeiten aufgrund begrenzter Einlasszahlen zu berücksichtigen.

Freiwilligenagentur Landshut

Seligenthaler Straße 13, 84034 Landshut, Tel. 0871 20662730
Dr. Elisabeth-Maria Bauer (Geschäftsführung)
info@freiwilligen-agentur-landshut.de
Sprechzeiten: Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, 8 bis 12 Uhr,
sowie nach Vereinbarung

FREIWILLIGEN AGENTUR LANDSHUT



Helpen Sie beim Lesen lernen!

Aktuell sucht die fala Lesepaten und Lesementoren für mehrere Einsatzstellen, zum Beispiel in der Grundschule Wolfgang und im Hort Altdorf. Die Freiwillige werden von der fala geschult, betreut und haben die Gelegenheit, sich regelmäßig mit anderen Ehrenamtlichen auszutauschen. Interessierte wenden sich bitte an Heike Seiler: hs@freiwilligen-agentur-landshut.de, Telefon 0871/ 20662735

Wissen für Vereine: Vereinsmarketing

Die VHS Landshuter Land und die Freiwilligenagentur Landshut (fala) haben es sich zum Ziel gesetzt, Vereine für die kommenden Herausforderungen fit zu machen. Als nächstes Thema steht „Vereinsmarketing“ auf dem Programm. Das Seminar findet am 17. November, 19 bis 20.30 Uhr, im Bürgersaal Ergolding statt. Eine Anmeldung ist erforderlich bei www.vhs-landshuter-land.de

Altdorfer Gruppe



Malerei
Keramik
Kunsthandwerk
Fotografie

Ausstellung

im Bürgersaal des Marktes Altdorf

Dekan-Wagner-Straße 15

Eröffnung: Freitag, 20. November, 18.00 Uhr

Samstag und Sonntag, 21. und 22. November 2020
geöffnet von 12.00 bis 18.00 Uhr

Aussteller:

Edith Ascher, Wilfried Böhmer, Vera Bosdorf, Brigitte Deifel,
Hansjörg Eder, Anke Frese-Brammer, Günter Gühl,
Ulrike Graf, Fritz Miech, Adolf Rieß, Stefan Rottmeier
Renate Sedlmeier, Rosa Maria Springer, Marie-Luise Vogel

Gäste: Karin Frisch, Österreich, Ingrid Kellner,
Alexander Kirchner

Eintritt frei - bitte Corona-Regeln beachten!

www.altdorfer-gruppe.com

Pfarrei Mariä Heimsuchung Altdorf

Einladung zur Krippenausstellung



vom 14.11.2020 bis 29.11.2020 in „Alt St.-Nikola“

Ausstellungseröffnung am 14.11.2020 ab 18:15 Uhr
mit Diakon Reinhold Lechinger (Texte)
und Christl Halbinger (Zither)

Vortrag am 28.11.2020 ab 18:15 Uhr von Pfarrer Peter Nußbaum
„Zu Bethlehem geboren - Weihnachten historisch gesehen“

Öffnungszeiten:

Dienstag - Freita	16:00 - 18:00 Uhr
Samstag	14:00 - 17:00 Uhr
Sonntag	14:00 - 17:00 Uhr

sowie vor und nach dem 10:30 Uhr-
Sonntags-Gottesdienst

Eintritt frei! Zugang über die „neue“ St. Nikola-Kirche

Termine

Nachfolgend sehen Sie die Veranstaltungen für November/Dezember, wie sie bis Redaktionsschluss des Infoblattes gemeldet wurden. Natürlich hängen die noch geplanten Veranstaltungen davon ab, wie sich die Corona-Pandemie weiterentwickelt.

November

14.11. Sa.	18.00 Uhr	Volkstrauertag in Pfettrach	Kuratie, Markt und KSK Pfettrach
15.11. So.	08.30 Uhr	Volkstrauertag in Altdorf	Kuratie, Markt und KSK Altdorf
15.11. So	08.00 Uhr	Volkstrauertag Eugenbach	
20.11. Fr.		Elisabethfeier mit Gottesdienst	Frauenbund
20.11. Fr.	19.30 Uhr	Jahreshauptversammlung im Gasthaus Schwaiger	WSC Eugenbach
20.-22. 20.11. 21.+22	18.00 Uhr 10-18 Uhr	35. Jahresausstellung - Eröffnung - geöffnet im Bürgersaal	Altdorfer Gruppe
26.11. Do.	19.00 Uhr	Bürgerversammlung im Bürgersaal	Markt Altdorf
27.11. Fr.	16.00 Uhr	Vorweihnachtl. Feier - 4. Lichterglanz bei der Bushaltestelle „An der Press“	OGV Eugenbach
27.11. Fr.	19.30 Uhr	Christbaumversteigerung im SCP-Sportheim	KSK Pfettrach
28.11. Sa.	19.00 Uhr	Christbaumversteigerung beim Huberwirt in Gstauch	Rauchclub Altdorf
28.11. Sa.	18.15 Uhr	Vortrag von Pfarrer Peter Nußbaum "Zu Bethlehem geboren – Weihnachten historisch gesehen" voraussichtl. in der Neuen Nikola-Kirche	Pfarrei Altdorf
28.11. Sa.	19.30 Uhr	Weihnachtsfeier mit Fisch- und Christbaumversteigerung im Schützenheim „Altes Schulhaus“	Schützenverein Pfettrachtaler Pfettrach e.V.
29.11. So.	16.00 Uhr	Waldadvent mit Sternmarsch zur Rosenkranzkapelle	Pfettrach: PGR Ortsausschuss + KLJB Pfettrach
30.11. Mo.	14.00 Uhr	Geburtstagsfeier 2. HJ im Haus der Begegnung	Frauenbund Altdorf

Dezember

01.12. Di.	19.00 Uhr	Bürgerversammlung im Bürgersaal (für Pfettrach)	Markt Altdorf
03.12. Do.	19.00 Uhr	Bürgerversammlung im Bürgersaal (für Eugenbach)	Markt Altdorf
03.-06. Do-So.		Christkindlmarkt	
04.12. Fr.		Adventfeier	OGV Eugenbach
05.12. Sa.	19.00 Uhr	Christbaumversteigerung im Gasth. Wadenspanner	Stopselclub Altdorf
06.12. So.	18.00 Uhr	Christbaumversteigerung im Gasth. Wadenspanner	Hubertusschützen Altdorf
06.12. So.	14.00 Uhr	Christbaumversteigerung im Gasthaus Schwaiger	FF Eugenbach
10.12. Do.		Weihnachtskonzert im Bürgersaal	Villa Musica
11.12. Fr.		Adventfeier	Frauenbund
11.12. Fr.	19.30 Uhr	Adventfeier im Pfarrheim	KAB
11.12. Fr.	19.00 Uhr	Weihnachtsfeier im Gasth. Wadenspanner	KSK Altdorf
12.12. Sa.	06.00 Uhr	Eröffnungsfahrt nach Scheffau Abfahrt bei Omnibusse Petz, Opalstr. 30	WSC Eugenbach
12.12. Sa.	18.00 Uhr	Weihnachtsfeier im Schützenheim	Hubertusschützen Altdorf
12.12. Sa.	19.00 Uhr	Weihnachtsfeier im Gasthaus Wadenspanner	Stopselclub Altdorf
12.12. Sa.	18.00 Uhr	Weihnachtsfeier mit Packerlversteigerung im SCP Sportheim	SC Pfettrach
13.12. So.	18.00 Uhr	Christbaumversteigerung	Anglerverein Altdorf

12/Dezember: Abgabeschluss für Beiträge von Vereinen und kommunalen Einrichtungen, die sich für die Altdorfer Information eignen, ist **Fr, 20.11.20**. Senden Sie Ihre Beiträge bitte an Email: vorzimmer@markt-aldorf.de. Kürzungen und kleine Veränderungen der Artikel behalten wir uns vor.